

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

G68G  
S-559

# Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price  
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **70C** Local  
Buitelands **R1,00** Other countries  
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant**  
**Regulation Gazette**

No. 4553

As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer  
Registered at the Post Office  
as a Newspaper

Vol. 303

PRETORIA, 14 SEPTEMBER 1990

No. 12742

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### ADMINISTRASIE: RAAD VAN AFGEVAARDIGDES

### DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. R. 2192

14 September 1990

WET OP UNIVERSITEITE, 1955  
(WET No. 61 VAN 1955)

### REGULASIES VAN DIE UNIVERSITEIT VAN DURBAN-WESTVILLE

Die Raad van die Universiteit van Durban-Westville het kragtens artikel 17 van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), met die goedkeuring van die Minister van Onderwys en Kultuur in die Raad van Afgevaardigdes, die regulasies vervat in die Bylae opgestel.

### BYLAE

#### Minimum vereistes vir registrasie van kandidate vir kursusse in sekere vakke

1. Niemand wat tot die Universiteit van Durban-Westville toegelaat is as kandidaat vir 'n baccalaureusgraad in enige fakulteit, word vir enige van die kursusse hieronder genoem, geregistreer nie, tensy hy in die matrikulasië-eksamen of in enige ander eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir dié doel erken –

- (1) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 60 persent in Wiskunde op Standaardgraad behaal het, wat die vereiste is vir registrasie vir die kursus –
  - (a) Wiskunde IB; or
  - (b) Rekenaarwetenskap I;
- (2) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad behaal het, wat die vereiste is vir registrasie vir die kursus –
  - (a) Wiskunde IA; or
  - (b) Toegepaste Wiskunde I;

## GOVERNMENT NOTICES

### ADMINISTRATION: HOUSE OF DELEGATES

### DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. R. 2192

14 September 1990

UNIVERSITIES ACT, 1955  
(ACT No. 61 OF 1955)

### REGULATIONS OF THE UNIVERSITY OF DURBAN-WESTVILLE

The Council of the University of Durban-Westville has, under section 17 of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), with the approval of the Minister of Education and Culture in the House of Delegates, framed the regulations contained in the Schedule.

### SCHEDULE

#### Minimum requirements for registration of candidates for courses in certain subjects

1. No person who has been admitted to the University of Durban-Westville as a candidate for a bachelor's degree in any faculty shall be registered for any of the courses listed below unless he has obtained at the matriculation examination or at any other examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board –

- (1) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 60 per cent in Mathematics in the Standard Grade, being the requirement for registration for the course –
  - (a) Mathematics IB; or
  - (b) Computer Science I;
- (2) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade, being the requirement for registration for the course –
  - (a) Mathematics IA; or
  - (b) Applied Mathematics I;

(3) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad asook 'n slaagpunt in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Hoër Graad of minstens 50 persent in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Standaardgraad behaal het, wat die vereistes is vir registrasie vir die kursus—

- (a) Chemie IB;
- (b) Fisika IB;
- (c) Botanie I;
- (d) Soölogie I; or
- (e) Geologie I;

(4) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 60 persent in Wiskunde op Standaardgraad asook 'n slaagpunt in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Hoër Graad of minstens 50 persent in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Standaardgraad behaal het, wat die vereistes is vir registrasie vir die kursus—

- (a) Chemie IA; or
- (b) Fisika IA.

**Minimum vereistes vir registrasie van kandidate vir sekere grade**

2. Niemand word tot die Universiteit van Durban-Westville as kandidaat vir enige van die grade hieronder genoem, toegelaat nie, tensy hy in die matrikulasië-eksamen of in enige ander eksamen wat die Gemeenskaplike Matrikulasiëraad vir dié doel erken—

- (1) minstens 50 persent in Wiskunde op Hoër Graad of 'n kwalifikasie in Wiskunde wat deur die Senaat van die Universiteit van Durban-Westville as gelykstaande daar mee beskou word, behaal het, wat die vereiste is vir die graad Baccalaureus Scientiae in Ingenieurswese;
- (2) 'n gemiddelde van minstens 60 persent of 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad behaal het, wat die vereiste is vir—
  - (a) die graad Baccalaureus Commercii;
  - (b) die graad Baccalaureus Administrationis (Publieke Finansies);
  - (c) die graad Baccalaureus in Rekeningkunde; or
  - (d) die graad Baccalaureus Paedagogiae Commercii;
- (3) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad asook 'n slaagpunt in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Hoër Graad of minstens 50 persent in Natuur- en Skeikunde of Biologie of Fisiologie op Standaardgraad behaal het, wat die vereistes is vir—
  - (a) die graad Baccalaureus Scientiae; or
  - (b) die graad Baccalaureus Paedagogiae Scientiae;
- (4) minstens 60 persent in Musiek behaal het of in 'n toelatingseksamen 'n teoretiese en praktiese bekwaamheid gelykstaande met onderskeidelik Graad V en Graad VII van die Musiekeksamens van die Universiteit van Suid-Afrika bereik het, wat die vereiste is vir—
  - (a) die graad Baccalaureus Musicae (Algemeen); or
  - (b) die graad Baccalaureus Musicae (Opvoedkunde);

(3) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade as well as a pass mark in Physical Science or Biology or Physiology in the Higher Grade or at least 50 per cent in Physical Science or Biology or Physiology in the Standard Grade, being the requirements for registration for the course—

- (a) Chemistry IB;
- (b) Physics IB;
- (c) Botany I;
- (d) Zoology I; or
- (e) Geology I;

(4) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 60 per cent in Mathematics in the Standard Grade as well as a pass mark in Physical Science or Biology or Physiology in the Higher Grade or at least 50 per cent in Physical Science or Biology or Physiology in the Standard Grade, being the requirements for registration for the course—

- (a) Chemistry IA; or
- (b) Physics IA.

**Minimum requirements for registration of candidates for certain degrees**

2. No person shall be admitted to the University of Durban-Westville as a candidate for any of the degrees listed below unless he has obtained at the matriculation examination or at any other examination recognised for the purpose by the Joint Matriculation Board—

- (1) at least 50 per cent in Mathematics in the Higher Grade or a qualification in Mathematics considered by the Senate of the University of Durban-Westville to be equivalent, being the requirement for the degree Bachelor of Science in Engineering;
- (2) an aggregate of at least 60 per cent or a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade, being the requirement for—
  - (a) the degree Baccalaureus Commercii;
  - (b) the degree Baccalaureus Administrationis (Public Finance);
  - (c) the degree Bachelor of Accountancy; or
  - (d) the degree Baccalaureus Paedagogiae Commercii;
- (3) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade as well as a pass mark in Physical Science or Biology or Physiology in the Higher Grade or at least 50 per cent in Physical Science or Biology or Physiology in the Standard Grade, being the requirements for—
  - (a) the degree Baccalaureus Scientiae; or
  - (b) the degree Baccalaureus Paedagogiae Scientiae;
- (4) at least 60 per cent in Music or has achieved, in an entrance examination, a theoretical and practical competence equivalent to Grades V and VII respectively of the Music examinations of the University of South Africa, being the requirement for—
  - (a) the degree Baccalaureus Musicae (General); or
  - (b) the degree Baccalaureus Musicae (Education);

- (5) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad asook 'n slaagpunt in Natuur- en Skeikunde of Biologie op Hoër Graad of minstens 50 persent in Natuur- en Skeikunde of Biologie op Standaardgraad behaal het, wat die vereistes is vir—
- (a) die graad Baccalaureus in Aptekerswese;
  - (b) die graad Baccalaureus in Fisioterapie;
  - (c) die graad Baccalaureus in Optometrie;
  - (d) die graad Baccalaureus in die Mediese Wetenskap;
  - (e) die graad Baccalaureus in Tandterapie;
  - (f) die graad Baccalaureus in Mondgesondheid; or
  - (g) die graad Baccalaureus Chirurgiae Dentium;
- (6) 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad of in 'n vak uit die Natuurwetenskappe op Hoër Graad of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad of in 'n vak uit die Natuurwetenskappe op Standaardgraad behaal het, wat die vereiste is vir—
- (a) die graad Baccalaureus in Arbeidsterapie; or
  - (b) die graad Baccalaureus in Spraak- en Gehoorterapie;
- (7) 'n gemiddelde van minstens 45 persent asook minstens 40 persent in Latyn op Hoër Graad behaal het, wat die vereistes is vir die graad Baccalaureus Artium in die Regte: Met dien verstande dat iemand wat in sodanige eksamen nie minstens 40 persent in Latyn op Hoër Graad behaal het nie, die normale leergang vir die graad moet deurloop sowel as in Latyn IB aan die Universiteit van Durban-Westville moet slaag;
- (8) of 'n gemiddelde van minstens 60 persent asook minstens 40 persent in Latyn op Hoër Graad, of 'n slaagpunt in Wiskunde op Hoër Graad (of minstens 50 persent in Wiskunde op Standaardgraad) asook minstens 40 persent in Latyn op Hoër Graad, behaal het, wat die vereistes is vir die graad Baccalaureus Commercii (met Regte as keuse): Met dien verstande dat iemand wat in sodanige eksamen nie minstens 40 persent in Latyn op Hoër Graad behaal het nie, die normale leergang vir die graad moet deurloop sowel as in Latyn IB aan die Universiteit van Durban-Westville moet slaag.
- (5) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade as well as a pass mark in Physical Science or Biology in the Higher Grade or at least 50 per cent in Physical Science or Biology in the Standard Grade, being the requirements for—
- (a) the degree Bachelor of Pharmacy;
  - (b) the degree Bachelor of Physiotherapy;
  - (c) the degree Bachelor of Optometry;
  - (d) the degree Bachelor of Medical Science;
  - (e) the degree Bachelor of Dental Therapy;
  - (f) the degree Bachelor of Oral Health; or
  - (g) the degree Baccalaureus Chirurgiae Dentium;
- (6) a pass mark in Mathematics in the Higher Grade or in a Science subject in the Higher Grade or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade or in a Science subject in the Standard Grade, being the requirement for—
- (a) the degree Bachelor of Occupational Therapy; or
  - (b) the degree Bachelor of Speech and Hearing Therapy;
- (7) an aggregate of at least 45 per cent as well as at least 40 per cent in Latin in the Higher Grade, being the requirements for the degree Baccalaureus Artium in Law: Provided that a person who has not obtained at such examination at least 40 per cent in Latin in the Higher Grade shall, in addition to successfully completing the normal curriculum for the degree, pass Latin IB at the University of Durban-Westville;
- (8) either an aggregate of at least 60 per cent as well as at least 40 per cent in Latin in the Higher Grade, or a pass mark in Mathematics in the Higher Grade (or at least 50 per cent in Mathematics in the Standard Grade) as well as at least 40 per cent in Latin in the Higher Grade, being the requirements for the degree Baccalaureus Commercii (with Law as an option): Provided that a person who has not obtained at such examination at least 40 per cent in Latin in the Higher Grade shall, in addition to successfully completing the normal curriculum for the degree, pass Latin IB at the University of Durban-Westville.

#### **Herroeping van regulasies**

3. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1946 van 23 September 1988 word hierby herroep.

#### **Withdrawal of regulations**

3. The regulations published by Government Notice No. R. 1946 of 23 September 1988 are hereby withdrawn.

**ADMINISTRASIE:  
VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****No. R. 2171****14 September 1990****WET OP DIE BEWARING VAN LANDBOU-  
HULPBRONNE, 1983 (WET NO. 43 VAN 1983)****VLOEDHULPSKEMA VIR VLOEDRAMP-  
GEBIEDE.—WYSIGING**

Kragtens die bevoegdhede, pligte en werksaamhede bedoel in artikels 8 en 9 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), my opgedra deur die Staatspresident onder artikel 6 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), wysig ek, Andre Isak van Niekerk, Minister van Landbou-ontwikkeling, Administrasie: Volksraad, hiermee die tabel van die vloedhulpskema vir vloedrampgebiede afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 47 van 15 Januarie 1988, soos in die Bylae uiteengesit.

**A. I. VAN NIEKERK,**

Minister van Landbou-Ontwikkeling.

**ADMINISTRATION: HOUSE OF  
ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****No. R. 2171****14 September 1990****CONSERVATION OF AGRICULTURAL  
RESOURCES ACT, 1983 (ACT NO. 43 OF 1983)****FLOOD RELIEF SCHEME FOR FLOOD  
DISASTER AREAS.—AMENDMENT**

In terms of the powers, duties and work referred to in articles 8 and 9 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), assigned to me by the State President under article 6 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), I, Andre Isak van Niekerk, Minister of Agricultural Development, Administration: House of Assembly, hereby amend the table of the Flood Relief Scheme for Flood Disaster Areas published by Government Notice No. R. 47 of 15 January 1988, as specified in the Schedule.

**A. I. VAN NIEKERK,**

Minister of Agricultural Development.

**BYLAE**

Die volgende inskrywing word hierby aan die einde van die tabel, in die kolomme soos aangedui, ingevoeg:

Gebied waarin skema van toepassing is	Datum of datums waarop vloedskade aan grondbewaringswerke voorgekom het	Instellingsdatum
1	2	3
"8. Die landdrosdistrikte Delmas en Witbank.....	6 Desember 1989 .....	1 Julie 1990".

**SCHEDULE**

The following insertion is hereby made at the end of the table, in the columns as specified:

Area in which scheme is applicable	Date or dates on which flood damage to soil conservation works occurred	Date of inception
1	2	3
"8. The Magisterial Districts of Delmas and Witbank.	6 December 1989 .....	1 July 1990".

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. R. 2137****14 September 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/299)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange- toon.

**G. MARAIS,**

Adjunk-minister van Finansies.

**DEPARTMENT OF FINANCE****No. R. 2137****14 September 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/299)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARAIS,**

Deputy Minister of Finance.

**BYLAE**

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
52.08			Deur subpos No. 5208.49.20 deur die volgende te vervang: Kripstowwe			
52.10	“.20	4	Deur subpos No. 5210.19.20 deur die volgende te vervang: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	4	Deur subpos No. 5210.29.20 deur die volgende te vervang: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	9	Deur subpos No. 5210.39.40 deur die volgende te vervang: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.40	8	Deur subpos No. 5210.49.20 deur die volgende te vervang: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	8	Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%”	

*Opmerking.*—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die uitdrukking “sirsakarstowwe” by subposte Nos. 5208.49.20, 5210.19.20, 5210.29.20, 5210.39.40 en 5210.49.20 geskrap word.

**SCHEDULE**

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statis- tical Unit	Rate of Duty	Annotations
52.08			By the substitution for subheading No. 5208.49.20 of the following: Crêpe fabrics			
52.10	“.20	4	By the substitution for subheading No. 5210.19.20 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	4	By the substitution for subheading No. 5210.29.20 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	9	By the substitution for subheading No. 5210.39.40 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.40	8	By the substitution for subheading No. 5210.49.20 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	20%”	
	“.20	8	Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	20%”	

*Note.*—The effect of this amendment is that the wording “seersucker fabrics” in subheadings Nos. 5208.49.20, 5210.19.20, 5210.29.20, 5210.39.40 and 5210.49.20 is deleted.

**No. R. 2138****14 September 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/300)**

Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**G. MARAIS,**  
Adjunk-minister van Finansies.

**No. R. 2138****14 September 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/300)**

Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARAIS,**  
Deputy Minister of Finance.

**BYLAE**

Met werking vanaf 1 Januarie 1988 tot en met 13 April 1989

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
52.08	“.15	4	Deur na subpos No. 5208.19.10 die volgende in te voeg: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	25%”	
	“.15	9	Deur na subpos No. 5208.29.10 die volgende in te voeg: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	25%”	
	“.15	3	Deur na subpos No. 5208.39.10 die volgende in te voeg: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	25%”	

## Met werkung vanaf 14 April 1989

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
52.08			Deur subpos No. 5208.19 deur die volgende te vervang:  Ander stowwe: Kripstowwe Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup> Ander	m <sup>2</sup>	20% 20% of 2 675c/kg min 80%	
	“5208.19	.15 4	Ander stowwe: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%	
		.20 0	Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 675c/kg min 80%	
		.30 8	Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 475c/kg min 80%	
		.40 5	Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 1 905c/kg min 80% "	
		.90 1	Ander	m <sup>2</sup>	20% of 1 330c/kg min 80% "	
			Deur subpos No. 5208.29 deur die volgende te vervang:  Ander stowwe: Kripstowwe Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup> Ander	m <sup>2</sup>	20% 20% of 2 675c/kg min 80%	
	“5208.29	.15 9	Ander stowwe: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%	
		.20 5	Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 675c/kg min 80%	
		.30 2	Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 475c/kg min 80%	
		.40 6	Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 1 905c/kg min 80%	
		.90 6	Ander	m <sup>2</sup>	20% of 1 330c/kg min 80% "	
			Deur subpos No. 5208.39 deur die volgende te vervang:  Ander stowwe: Kripstowwe Ander stowwe met 'n keperbinding, swart gekleur, met 'n massa van hoogstens 135 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup> Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup> Ander	m <sup>2</sup>	20% 10% 20% of 2 675c/kg min 80% 20% of 2 475c/kg min 80% 20% of 1 905c/kg min 80% 20% of 1 330c/kg min 80% "	
	“5208.39	.15 3	Ander stowwe: Kripstowwe	m <sup>2</sup>	20%	
		.20 6	Ander stowwe met 'n keperbinding, swart gekleur, met 'n massa van hoogstens 135 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	10%	
		.40 4	Ander, met 'n massa van hoogstens 70 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 675c/kg min 80%	
		.50 1	Ander, met 'n massa van meer as 70 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 90 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 2 475c/kg min 80%	
		.60 9	Ander, met 'n massa van meer as 90 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 130 g/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	20% of 1 905c/kg min 80%	
		.90 0	Ander	m <sup>2</sup>	20% of 1 330c/kg min 80% "	

*Opmerking.* — Die uitwerking van hierdie wysiging is dat spesifieke voorsiening by subposte Nos. 5208.19, 5208.29 en 5208.39 gemaak word vir kripstowwe teen 'n skaal van reg van 25%, vir die tydperk 1 Januarie 1988 tot en met 13 April 1989. Vanaf 14 April 1989 is die skaal van reg 20%.

## SCHEDULE

With effect from 1 January 1988 up to and including 13 April 1989

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statis- tical Unit	Rate of Duty	Annotations
52.08	“.15	4	By the insertion after subheading No. 5208.19.10 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	25% "	
	“.15	9	By the insertion after subheading No. 5208.29.10 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	25% "	
	“.15	3	By the insertion after subheading No. 5208.39.10 of the following: Crêpe fabrics	m <sup>2</sup>	25% "	

With effect from 14 April 1989

Head-ing	Sub-head-ing	C. D.	Article Description	Statisti-cal Unit	Rate of Duty	Annota-tions
52.08			By the substitution for subheading No. 5208.19 of the following:  “5208.19 .15 4 Crêpe fabrics .20 0 Other, of a mass not exceeding 70 g/m <sup>2</sup> .30 8 Other, of a mass exceeding 70 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 90 g/m <sup>2</sup> .40 5 Other, of a mass exceeding 90 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 130 g/m <sup>2</sup> .90 1 Other	m <sup>2</sup>	20% 20% or 2 675c/kg less 80% 20% or 2 475c/kg less 80% 20% or 1 905c/kg less 80% 20% or 1 330c/kg less 80%”	
			By the substitution for subheading No. 5208.29 of the following:  “5208.29 .15 9 Crêpe fabrics .20 5 Other, of a mass not exceeding 70 g/m <sup>2</sup> .30 2 Other, of a mass exceeding 70 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 90 g/m <sup>2</sup> .40 6 Other, of a mass exceeding 90 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 130 g/m <sup>2</sup> .90 6 Other	m <sup>2</sup>	20% 20% or 2 675c/kg less 80% 20% or 2 475c/kg less 80% 20% or 1 905c/kg less 80% 20% or 1 330c/kg less 80%”	
			By the substitution for subheading No. 5208.39 of the following:  “5208.39 .15 3 Crêpe fabrics .20 6 Other, fabrics in a sateen weave, dyed black, of a mass not exceeding 135 g/m <sup>2</sup> .40 4 Other, of a mass not exceeding 70 g/m <sup>2</sup> .50 1 Other, of a mass exceeding 70 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 90 g/m <sup>2</sup> .60 9 Other, of a mass exceeding 90 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 130 g/m <sup>2</sup> .90 0 Other	m <sup>2</sup>	20% 10% 20% or 2 675c/kg less 80% 20% or 2 475c/kg less 80% 20% or 1 905c/kg less 80% 20% or 1 330c/kg less 80%”	

*Note.*—The effect of this amendment is that specific provision is made for crêpe fabrics at a rate of duty of 25% under subheadings Nos. 5208.19, 5208.29 and 5208.39, with retrospective effect to 1 January 1988 up to and including 13 April 1989. The rate of duty is 20% with effect from 14 April 1989.

**No. R. 2139****14 September 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/94)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangevoer; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op kortingitem 311.25/59.06/03.00, geag op 10 Mei 1989 in werking te getree het.

**G. MARAIS,**  
Adjunk-minister van Finansies.

**No. R. 2139****14 September 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/94)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to rebate item 311.25/59.06/03.00, shall be deemed to have come into operation on 10 May 1989.

**G. MARAIS,**  
Deputy Minister of Finance.

**BYLAE**

	Annotations
<p><i>Opmerking:</i> Deur Opmerking 7 (a) deur die volgende te vervang:</p> <p>"(a) (i) wat geklaar word kragtens kortingitems 311.02/63.09, 311.02/63.10, 311.25/59.06/03.00, 316.01/8483.40, 316.01/85.01/03.00, 316.01/8504.40, 316.01/85.37, 316.01/85.44, 316.09/00.00, 316.17, 317.02, 317.03 en 317.05/87.01 van Bylæ No. 3, enige kortingitem in Deel 2 van Bylæ No. 3 en kortingitems 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 460.14/7117.19, 470.00, 480.00 en 490.00 van Bylæ No. 4;</p> <p>(ii) wat, ten tyde van klaring vir binnelandse verbruik, in Deel 1 van hierdie Bylæ vry van doeanereg is maar origens in alle opsigte voldoen aan die voorseenings van kortingitem 316.09/00.00 van Bylæ No. 3 en kortingitems 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 470.00, 480.00 en 490.00 van Bylæ No. 4."</p>	

*Opmerking.* — Goedere wat geklaar word met korting op reg kragtens kortingitem 311.25/59.06/03.00 word vrygestel van betaling van bobelasting met terugwerkende krag tot 10 Mei 1989.

**SCHEDULE**

	Annotations
<p><i>Notes:</i> By the substitution for Note 7 (a) of the following:</p> <p>"(a) (i) which are entered in terms of rebate items 311.02/63.09, 311.02/63.10, 311.25/59.06/03.00, 316.01/8483.40, 316.01/85.01/03.00, 316.01/8504.40, 316.01/85.37, 316.01/85.44, 316.09/00.00, 316.17, 317.02, 317.03 and 317.05/87.01 of Schedule No. 3, any rebate item in Part 2 of Schedule No. 3 and rebate items 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 460.14/7117.19, 470.00, 480.00 and 490.00 of Schedule No. 4;</p> <p>(ii) which, at the time of entry for home consumption, are free of customs duty under Part 1 of this Schedule, but otherwise comply in all respects with the provisions of rebate item 316.09/00.00 of Schedule No. 3 and rebate items 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 470.00, 480.00 and 490.00 of Schedule No. 4,"</p>	

*Note.* — Goods cleared under rebate of duty in terms of rebate item 311.25/59.06/03.00 are exempted from payment of surcharge with retrospective effect to 10 May 1989.

No. R. 2140	14 September 1990	No. R. 2140	14 September 1990
<b>DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964</b> <b>WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/123)</b> Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylæ 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylæ hiervan aangetoon. <b>G. MARAIS,</b> Adjunk-minister van Finansies.		<b>CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964</b> <b>AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/123)</b> Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto. <b>G. MARAIS,</b> Deputy Minister of Finance.	

**BYLAE**

I Kortings-item	II				III Mate van Korting	Annotations
	Tarief-pos	Kortings-kode	T.S.	Beskrywing		
309.01	"56.03	01.04	42	Deur na tariefpos No. 44.13 die volgende in te voeg: Veselvliestowwe, hetsy geimpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer al dan nie, van gefabriseerde stapelvesels of van natuurlike vesels, met 'n massa van meer as 20 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 50 g/m <sup>2</sup> , vir die vervaardiging om olie-absorbeerders	Volle reg	
			47	Veselvliestowwe, hetsy geimpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer al dan nie, van gefabriseerde stapelvesels of van natuurlike vesels, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup> maar hoogstens 200 g/m <sup>2</sup> , vir die vervaardiging van olie-absorbeerders		

*Opmerking.* — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere veselvliestowwe, hetsy geimpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer al dan nie, met 'n massa van meer as 20 g/m<sup>2</sup> maar hoogstens 50 g/m<sup>2</sup>, en van meer as 100 g/m<sup>2</sup> maar hoogstens 200 g/m<sup>2</sup>, vir die vervaardiging van olie-absorbeerders.

**SCHEDULE**

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
309.01	“56.03	01.04	42	By the insertion after tariff heading No. 44.13 of the following:	Full duty	
			47	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated, of man-made staple fibres or of natural fibres, of a mass exceeding 20 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 50 g/m <sup>2</sup> , for the manufacture of oil absorbers		
Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated, of man-made staple fibres or of natural fibres, of a mass exceeding 100 g/m <sup>2</sup> but not exceeding 200 g/m <sup>2</sup> , for the manufacture of oil absorbers					Full duty”	

**Note.**—Provision is made for a rebate of the full duty on certain nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated, of a mass exceeding 20 g/m<sup>2</sup> but not exceeding 50 g/m<sup>2</sup>, and of a mass exceeding 100 g/m<sup>2</sup> but not exceeding 200 g/m<sup>2</sup>, for the manufacture of oil absorbers.

**No. R. 2141****14 September 1990**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/66)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

**No. R. 2141****14 September 1990**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/66)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

**BYLAE**

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Annotations
	Tarief- pos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
405.04				Deur die opskrif van kortingkode 02.00 by tariefpos No. 00.00 deur die volgende te vervang: “Goedere (uitgesonderd motorvoertuie) bestem vir gebruik deur persone met liggams- of geestesgebreke, onderhewig aan die voorlegging van 'n sertifikaat van 'n beampte van die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Blindes, die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Dowes, die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Geestesgesondheid, die Nasionale Raad vir Liggaamlike Gestremdes in Suid-Afrika of die Suid-Afrikaanse Nasionale Epilepsieliga of van 'n liggaam wat by die betrokke Raad of Liga geaffilieer is, dat sodanige goedere uitsluitlik vir die gebruik deur aldus gestremde persone is, sodanige sertifikaat geëndosseer te word deur die Raad van Handel en Nywerheid dat sodanige of dergelyke goedere nie gewoonlik of op bevredigende wyse in die Republiek vervaardig word nie.”		

**Opmerking:**—Die wysiging spruit voort uit die naamsverandering van die Nasionale Raad vir Kreupsorg in Suid-Afrika na die Nasionale Raad vir Liggaamlike Gestremdes in Suid-Afrika.

**SCHEDULE**

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff- Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
405.04				By the substitution for the heading of rebate code 02.00 to tariff heading No. 00.00 of the following: “Goods (excluding motor vehicles) destined for use by persons with physical or mental defects, subject to the production of a certificate from an official of the South African National Council for the Blind, the South African National Council for the Deaf, the South African National Council for Mental Health, the National Council for the Physically Disabled in South Africa or the South African National Epilepsy League or of a body which is affiliated to the Council or League concerned, that such goods are for use exclusively by such handicapped persons, such certificate being endorsed by the Board of Trade and Industry that such or similar goods are not ordinarily nor satisfactorily made in the Republic.”		

**Note:**—The amendment is consequent to the change of name of the National Council for Cripple Care in South Africa to the National Council for the Physically Disabled in South Africa.

**No. R. 2142****14 September 1990****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/36)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**G. MARAIS,**  
Deputy Minister of Finance.

**No. R. 2142****14 September 1990****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/36)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**G. MARAIS,**  
Adjunk-minister van Finansies.

**BYLAE**

I Korting-item	II Tarief-item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug-betaling	Annotations
609.04				Deur na die opskrif van kortingitem 609.04 die volgende in te voeg:  “Opmerkings: By die toepassing van hierdie kortingitem— (a) beteken ‘whisky’ die distillaat verkry deur die destillering van die gegiste beslag van graan; en (b) beteken ‘moutwhisky’ die distillaat verkry deur die destillering van die gegiste beslag van mout in ‘n potketal.”			
609.04.30	“.30	104.20	01.00	Deur na kortingitem 609.04.20 die volgende in te voeg:  Whisky en moutwhisky, vervaardig en verouder vir ten minste drie jaar in die Republiek, geklaar vir gebruik by die vervaardiging van vermengde whisky wat uit ‘n mengsel van minstens 30 persent moutwhisky (bereken op die grondslag van absolute alkohol volgens volume en verouder vir ten minste drie jaar) en nie meer as 70 persent whisky (bereken op die grondslag van absolute alkohol volgens volume en verouder vir ten minste drie jaar) nie, bestaan	46c/l absolute alkohol”		

*Opmerking.*—Voorsiening word gemaak vir ‘n gedeeltelike korting van die aksynsreg op whisky en moutwhisky wat geklaar word vir gebruik in die vervaardiging van vermengde whisky.

**SCHEDULE**

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Annotations
609.04				By the insertion after the heading of rebate item 609.04 of the following:  “Notes: For the purpose of this rebate item— (a) ‘whisky’ means the distillate obtained by the distillation of the fermented mash of grain; and (b) ‘malt whisky’ means the distillate obtained by the distillation of the fermented mash of malt in a pot still.”			
609.04.30	“.30	104.20	01.00	By the insertion after rebate item 609.04.20 of the following:  Whisky and malt whisky, produced and matured for at least three years in the Republic, entered for use in the manufacture of blended whisky consisting of a mixture of 30 per cent or more malt whisky (calculated on the basis of absolute alcohol by volume and matured for not less than three years) and not more than 70 per cent whisky (calculated on the basis of absolute alcohol by volume and matured for not less than three years)	46c/l of absolute alcohol”		

*Note.*—Provision is made for a partial rebate of the excise duty on whisky and malt whisky entered for use in the manufacture of blended whisky.

**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****No. R. 2207****14 September 1990****REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP BALJU'S, 1986 (WET NO. 90 VAN 1986)**

Die Minister van Justisie het kragtens artikel 62 van die Wet op Balju's, 1986 (Wet No. 90 van 1986), na oorlegpleging met die Raad vir Balju's, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 411 van 12 Maart 1990.

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van die volgende subregulasie:

"(9) Die griffier van die afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika wat jurisdiksie het in die gebied van 'n selfregerende gebied bedoel in artikel 26 van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet No. 21 van 1971), verrig ná die inwerkingtreding van hierdie subregulasie alle handelinge wat ingevolge hierdie regulasie deur 'n landdros in so 'n gebied verrig sou moes word, en 'n verwysing na 'betrokke landdros' of 'landdros' in hierdie regulasie word, in sodanige gevalle, uitgelê as 'n verwysing na so 'n griffier: Met dien verstande dat so 'n griffier 'n persoon kan magtig om enige handeling wat aldus deur die griffier verrig kan word, namens hom te verrig: Met dien verstande voorts dat die griffier die kennisgewings in subregulasie (2) bedoel, moet aanbring op sodanige plek of plekke as wat hy goeddink en waartoe die publiek toegang het, en dat die verwysing na die datum waarop die kennisgewings aangebring is, soos in subregulasie (3) van hierdie regulasie bedoel, uitgelê word as 'n verwysing na die datum waarop die griffier die kennisgewings aldus aangebring het.'".

3. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby gewysig deur die byvoeging van die volgende subregulasie:

"(6) Die griffier van die afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika wat jurisdiksie het in die gebied van 'n selfregerende gebied bedoel in artikel 26 van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet No. 21 van 1971), verrig ná die inwerkingtreding van hierdie subregulasie alle handelinge wat ingevolge hierdie regulasie deur 'n landdros in so 'n gebied verrig sou moes word, en 'n verwysing na 'betrokke landdros' of 'landdros' in hierdie regulasie word, in sodanige gevalle, uitgelê as 'n verwysing na so 'n griffier: Met dien verstande dat so 'n griffier 'n persoon kan magtig om enige handeling wat aldus deur die griffier verrig kan word, namens hom te verrig.".

**DEPARTMENT OF JUSTICE****No. R. 2207****14 September 1990****REGULATIONS UNDER THE SHERIFFS ACT, 1986 (ACT NO. 90 OF 1986)**

The Minister of Justice has, under section 62 of the Sheriffs Act, 1986 (Act No. 90 of 1986), after consultation with the Board for Sheriffs, made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 411 of 12 March 1990.

2. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended by the addition of the following subregulation:

"(9) The registrar of the division of the Supreme Court of South Africa which has jurisdiction in the territory of a self-governing territory referred to in section 26 of the National States Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), shall, after the coming into operation of this subregulation, perform all acts which in terms of this regulation would have had to be performed by a magistrate in such a territory, and any reference to the 'magistrate concerned' or the 'magistrate' in this regulation shall, in such cases, be construed as a reference to such a registrar: Provided that such a registrar may authorise a person to perform on his behalf any act which may so be performed by the registrar: Provided further that the registrar shall affix the notices referred to in subregulation (2) at such place or places as he may deem fit, to which the public has access, and that the reference to the date on which the notices were affixed, as referred to in subregulation (3) of this regulation, shall be construed as a reference to the date on which the registrar so affixed such notices.".

3. Regulation 10 of the Regulations is hereby amended by the addition of the following subregulation:

"(6) The registrar of the division of the Supreme Court of South Africa which has jurisdiction in the territory of a self-governing territory referred to in section 26 of the National States Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), shall, after the coming into operation of this subregulation, perform all acts which in terms of this regulation would have had to be performed by a magistrate in such territory, and any reference to the 'magistrate concerned' or the 'magistrate' in this regulation shall, in such cases, be construed as a reference to such a registrar: Provided that such a registrar may authorise a person to perform on his behalf any act which may so be performed by the registrar.".

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

No. R. 2182

14 September 1990

**LOONWET, 1957****WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 448.—SEMENTPRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 448: Sementproduktenywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewernentskennisgewing No. R. 1616 van 31 Julie 1987, ooreenkomsdig die Bylae hiervan en bepaal die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysiging binde word.

E. VANDER M. LOUW,  
Minister van Mannekrag.

**BYLAE****1. In klosule 3—**

(1) vervang subklosule (1) deur die volgende:

“(1) *Minimum lone.*—(a) Die minimum lone wat 'n werkgever aan sy werknemers moet betaal, is soos in paragrawe (b) en (c) hieronder bepaal: Met dien verstande dat—

(i) hierdie vereiste nie van toepassing is nie op 'n werkgever wat te alle tye altesaam minder as 25 werknemers in of in verband met sy besigheid in die Nywerheid in diens het;

(ii) indien 'n werkgever, anders as 'n werkgever in subparagraaf (i) bedoel, langer as 12 maande maar nie langer nie as altesaam 24 maande by die Nywerheid betrokke is, sodanige lone met hoogstens 10 persent gedurende sodanige tydperk verminder mag word, waarna die minimum lone wat in paragrawe (b) en (c) bepaal word, betaalbaar word en betaal moet word.

**DEPARTMENT OF MANPOWER**

No. R. 2182

14 September 1990

**WAGE ACT, 1957****AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 448.—CEMENT PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS**

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 448: Cement Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice No. R. 1616 of 31 July 1987, in accordance with the Schedule hereto and fix the third Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendment shall be binding.

E. VANDER M. LOUW,  
Minister of Manpower.

**SCHEDULE****1. In clause 3—**

(1) substitute the following for subclause (1):

“(1) *Minimum wages.*—(a) The minimum wages which an employer shall pay to his employees shall be as specified in paragraphs (b) and (c) hereunder: Provided that:

(i) this requirement shall not apply to an employer who at any time employs less than 25 employees in the aggregate in or in connection with his business in the Industry;

(ii) if an employer, other than an employer referred to in subparagraph (i), has been engaged in the Industry for more than 12 months but not more than 24 months in the aggregate such wages may be reduced by not more than 10 per cent during such period, whereafter the minimum wages specified in paragraphs (b) and (c) shall become payable and be paid.

(b) Werknemers, uitgesonderd los werknemers:

	In die landdrosdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuilsrivier, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simonstad, Somerset-Wes, Springs, Stellenbosch, Strand, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom en Wynberg			In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kimberley, Klerksdorp, Malmesbury, Moorreesburg, Oos-Londen, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Virginia, Welkom, Wellington en Witbank			In die landdrosdistrikte Brits, Delmas, George, Heidelberg (Tvl), Hoëveldrif, Kliprivier, Knysna, Kroonstad, Middelburg (Tvl), Mosselbaai, Newcastle, Oudtshoorn, Pietersburg en Rustenburg		
	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Algemene werker .....	108,00*	116,50*	125,00*	97,00*	104,00*	112,00*	83,50*	89,75*	96,00*
Ambagsman .....	217,00	233,30	250,80	195,60	210,30	226,10	170,40	183,20	196,90
Ambagsmanshulp—									
gedurende die eerste ses maande ondervinding .....	115,80	124,50	133,70	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
gedurende die tweede ses maande ondervinding .....	120,40	129,40	139,10	108,60	116,70	125,50	93,60	100,60	108,10
daarna .....	125,40	134,80	144,90	113,20	121,70	130,80	97,80	105,10	113,00
Assistent-tehuisbestuurder .....	196,30	211,00	226,80	117,00	190,30	204,60	153,90	165,40	177,80
Assistentvoorman .....	196,30	211,00	226,80	177,00	190,30	204,60	153,90	165,40	177,80
Bediener van beheertafel-, paneel of -konsole van 'n masjien vir die maak van veselversterkte cementtype .....	154,90	166,50	179,00	139,40	149,90	161,10	120,80	129,90	139,60
Bediener van laagraaf .....	131,00	140,80	151,40	117,70	126,50	136,00	101,90	109,50	117,70
Bediener van mobiele hystoestel .....	118,50	127,40	137,00	106,30	114,30	122,90	91,80	98,70	106,10
Bediener van 'n veselversterktesementpyp- of voegdraaibank, 'n boorfreemasjien of 'n meervoegsnyer .....	154,90	166,50	179,00	139,40	149,90	161,10	120,80	129,90	139,60
Drywer van 'n motorvoertuig <i>binnen</i> 'n bedryfsinrigting—									
ligte motorvoertuig .....	118,50	127,40	137,00	106,20	114,20	122,80	91,80	98,70	106,10
medium motorvoertuig—									
gelede .....	132,80	142,80	153,50	119,50	128,50	138,10	103,30	111,00	119,30
nie-gelede .....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	101,50	109,10	117,30
swaar motorvoertuig—									
gelede .....	143,40	154,20	165,80	128,70	138,40	148,80	111,60	120,00	129,00
nie-gelede .....	139,20	149,50	160,80	125,00	134,40	144,50	108,30	116,40	125,10
ekstra swaar motorvoertuig—									
gelede .....	156,70	168,50	181,10	141,10	151,70	163,10	122,10	131,20	141,00
nie-gelede .....	152,10	163,50	175,80	136,50	146,70	157,70	118,50	127,40	137,00

\* Met dien verstaande dat die loon van die werknemer gedurende sy eerste ses maande diens altesaam by dieselfde werkgewer met hoogstens 10 persent verminder.



	In die landdrosdistrikte Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Die Kaap, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuilsrivier, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simonstad, Somerset-Wes, Springs, Stellenbosch, Strand, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom en Wynberg	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kimberley, Klerksdorp, Malmesbury, Moorreesburg, Oos-Londen, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Virginia, Welkom, Wellington en Witbank	In die landdrosdistrikte Brits, Delmas, George, Heidelberg (Tvl), Hoëveldrif, Kliprivier, Knysna, Kroonstad, Middelburg (Tvl), Mosselbaai, Newcastle, Oudtshoorn, Pietersburg en Rustenburg						
	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werking getree het	Daarna
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Reisende verteenwoordiger—									
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	175,60	188,80	203,00	157,70	169,50	182,20	137,30	148,00	159,10
gedurende die tweede jaar ondervinding .....	187,10	201,10	216,20	168,30	180,90	194,50	146,50	157,50	169,30
gedurende die derde jaar ondervinding .....	198,60	213,50	229,50	178,80	192,20	206,60	155,70	167,40	180,00
gedurende die vierde jaar ondervinding .....	210,50	226,30	243,30	189,40	203,60	218,90	165,40	177,80	191,10
daarna .....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Reisende verteenwoordiger se assistent .....	123,10	132,30	142,20	110,80	119,10	128,00	95,90	103,10	110,80
Sekuriteitswag .....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	100,50	108,00	116,10
Skofbaas.....	175,60	188,80	203,00	158,30	170,20	183,00	137,30	147,60	158,70
Spanleier .....	118,50	127,40	137,00	106,30	114,30	122,90	91,80	98,70	106,10
Tehuisbestuurder .....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Tehuisopsigter .....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	99,50	107,00	115,00
Toesighouer .....	Die hoogste loon in hierdie subklousule voorgeskryf vir die hoogste klas werknemer onder sy toesig, plus 10 persent								
Voorman .....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Vormmaker—									
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	124,10	133,40	143,40	111,80	120,20	129,20	100,56	108,00	116,10
gedurende die tweede jaar ondervinding .....	138,30	148,70	159,90	124,70	134,10	144,20	112,00	120,40	129,40
daarna .....	152,60	164,00	176,30	137,60	147,90	159,00	124,40	133,70	143,70
Wag .....	115,80	124,50	133,80	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
Werknemer, graad I .....	132,50	142,40	153,10	117,40	126,20	135,70	101,40	109,00	117,20
Werknemer, graad II .....	125,40	134,80	144,90	113,20	121,70	130,80	97,80	104,50	112,30
Werknemer, graad III.....	115,80	124,50	133,80	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
Werknemer, graad IV.....	111,20	119,50	128,50	99,90	107,40	115,50	85,80	91,90	98,90
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie .....	115,80	124,50	133,80	104,00	118,80	120,20	89,90	96,60	103,80

(b) Werknemers, uitgesonderd los werknemers:

	In die landdrosdistrikte Albany, Bethlehem, Ermelo, Gordonia, Harrismith, King William's Town en Standerton			In die landdrosdistrikte Balfour, Bethal, Bothaville, De Aar en Piet Retief		
	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysis- ging in wer- king getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysis- ging in wer- king getree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysis- ging in wer- king getree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysis- ging in wer- king getree het	Daarna
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Algemene werker .....	69,50*	74,50*	80,00*	67,00*	72,00*	77,50*
Ambagsman .....	153,20	164,70	177,10	132,00	141,90	152,50
Ambagsmanshulp—						
gedurende die eerste ses maande ondervinding .....	75,50	81,20	87,30	62,10	66,80	71,80
gedurende die tweede ses maande ondervinding .....	79,20	85,10	91,50	75,80	81,50	87,60
daarna .....	83,30	89,50	96,20	79,50	85,50	91,90
Assistent-tehuisbestuurder .....	137,10	147,40	158,50	127,30	136,80	147,10
Assistentvoorman .....	137,10	147,40	158,50	127,30	136,80	147,10
Bediener van beheertafel, -paneel of -konsole van 'n masjien vir die maak van veselversterkte cementtype .....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Bediener van laaggraaf .....	87,00	93,50	100,50	83,10	89,30	96,00
Bediener van mobiele hystoestel .....	77,80	83,60	89,90	74,40	80,00	86,00
Bediener van 'n veselversterktesementpyp- of voegdraibank, 'n boorreesmasjien of 'n meervoegsnyer .....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Drywer van 'n motorvoertuig binne 'n bedryfsinrigting—						
ligte motorvoertuig.....	77,30	83,10	89,30	73,90	79,40	85,40
medium motorvoertuig—						
gelede .....	88,40	95,00	102,10	84,10	90,40	97,20
nie-gelede .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
swaar motorvoertuig—						
gelede .....	96,60	103,80	111,60	91,50	98,40	105,80
nie-gelede .....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
Ekstra swaar motorvoertuig—						
gelede .....	107,20	115,20	123,80	100,60	108,10	116,20
nie-gelede .....	103,10	110,80	119,10	96,90	104,20	112,00
Drywer van 'n motorvoertuig buite 'n bedryfsinrigting—						
ligte motorvoertuig.....	81,00	87,10	93,60	77,20	83,00	89,20
medium motorvoertuig—						
gelede .....	96,60	103,80	111,60	91,40	98,30	105,70
nie-gelede .....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
swaar motorvoertuig—						
gelede .....	107,20	115,20	123,80	100,60	108,10	116,20
nie-gelede .....	103,10	110,80	119,10	96,90	104,20	112,00
ekstra swaar motorvoertuig—						
gelede .....	118,30	127,20	136,70	110,70	119,00	127,90
nie-gelede .....	111,40	119,80	128,80	106,60	114,60	123,20
ultra swaar motorvoertuig.....	122,90	132,10	142,00	114,90	123,50	132,80

\* Met dien verstaande dat die loon van die werknemer gedurende sy eerste ses maande diens altesaam by dieselfde werkgewer met hoogstens 10 persent verminder mag word.

	In die landdrosdistrikte Albany, Bethlehem, Ermelo, Gordonia, Harrismith, King William's Town en Standerton			In die landdrosdistrikte Balfour, Bethal, Bothaville, De Aar en Piet Retief		
	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werk ingetree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werk ingetree het	Daarna	Gedurende die eerste ses maande nadat hierdie wysiging in werk ingetree het	Gedurende die tweede ses maande nadat hierdie wysiging in werk ingetree het	Daarna
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Eerstehulpbediener .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Fabrieksklerk .....	Soos vir ambagsmanhulp					
Faktotum .....	91,60	98,50	105,90	86,80	93,30	100,30
Hyskraandrywer .....	102,20	109,90	118,10	96,00	103,20	110,90
Inspekteur .....	137,60	147,90	159,00	127,80	137,40	147,70
Klerk –						
gedurende die eerste jaar ondervinding .....	83,80	90,10	96,90	79,50	85,50	91,90
gedurende die tweede jaar ondervinding .....	96,60	103,80	111,60	91,40	98,30	105,70
gedurende die derde jaar ondervinding .....	110,00	118,30	127,20	103,40	111,20	119,50
daarna .....	123,80	133,10	143,10	115,80	124,50	133,80
Klerklike assistent –						
gedurende die eerste ses maande ondervinding .....	75,00	80,60	86,60	72,10	77,50	83,30
gedurende die tweede ses maande ondervinding .....	78,70	84,60	90,90	75,30	80,90	87,00
daarna .....	82,80	89,00	95,70	79,00	84,90	91,30
Masjienfaktotum .....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Ondersoeker .....	Soos vir 'n klerk					
Reisende verteenwoordiger –						
gedurende die eerste jaar ondervinding .....	121,00	130,10	139,90	113,10	121,60	130,70
gedurende die tweede jaar ondervinding .....	130,20	140,00	150,50	120,90	130,00	139,80
gedurende die derde jaar ondervinding .....	139,00	149,40	160,60	129,10	138,80	149,20
gedurende die vierde jaar ondervinding .....	148,20	159,30	171,20	137,40	147,70	158,80
daarna .....	156,90	168,70	181,40	145,20	146,10	167,80
Reisende verteenwoordiger se assistent .....	81,00	87,10	93,60	77,20	83,00	89,20
Sekuriteitswag .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Skofbaas .....	121,50	130,60	140,40	113,50	122,00	131,20
Spanleier .....	77,80	83,60	89,90	74,40	80,00	86,00
Tehuisbestuurder .....	156,90	168,70	181,40	145,20	156,10	167,80
Toesighouer .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Voorman .....	156,90	168,70	181,40	145,20	156,10	167,80
Vormmaker –						
gedurende die eerste jaar ondervinding .....	81,90	88,00	94,60	78,50	84,40	90,70
gedurende die tweede jaar ondervinding .....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
daarna .....	104,00	111,80	120,20	97,90	105,20	113,10
Wag .....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90
Werknemer, graad I .....	87,00	93,50	100,50	82,70	88,90	95,60
Werknemer, graad II .....	83,30	89,50	96,20	79,50	85,50	91,90
Werknemer, graad III .....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90
Werknemer, graad IV .....	72,50	77,90	83,70	69,30	74,50	80,10
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie .....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90

(b) Employees other than casual employees:

	In the Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuils River, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simon's Town, Somerset West, Springs, Stellenbosch, Strand, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom and Wynberg			In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Malmesbury, Moorreesburg, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Virginia, Welkom, Wellington and Witbank			In the Magisterial Districts of Brits, Deimas, George, Heidelberg (Tvl), Highveld Ridge, Klip River, Knysna, Kroonstad, Middelburg (Tvl), Mossel Bay, Newcastle, Oudtshoorn, Pietersburg and Rustenburg		
	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Artisan.....	217,00	233,30	250,80	195,60	210,30	226,10	170,40	183,20	196,90
Artisan's aid—									
during the first six months of experience.....	115,80	124,50	133,70	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
during the second six months of experience..	120,40	129,40	139,10	108,60	116,70	125,50	93,60	100,0	108,10
thereafter .....	125,40	134,80	144,90	113,20	121,70	130,80	97,80	105,10	113,00
Assistant foreman.....	196,30	211,00	226,80	177,00	190,30	204,60	153,90	165,40	177,80
Assistant hostel manager.....	196,30	211,00	226,80	177,00	190,30	204,60	153,90	165,40	177,80
Clerical assistant—									
during the first six months of experience.....	115,80	124,50	133,80	103,90	111,70	120,10	89,90	96,60	103,80
during the second six months of experience..	120,40	129,40	139,10	108,50	116,60	125,30	93,60	100,60	108,10
thereafter .....	125,40	134,80	144,90	113,10	121,60	130,70	97,80	105,10	113,00
Clerk—									
during the first year of experience .....	126,80	136,30	146,50	114,00	122,60	131,80	99,70	107,20	115,20
during the second year of experience .....	144,30	155,10	166,70	125,90	135,30	145,40	122,50	120,90	130,00
during the third year of experience.....	161,80	173,90	186,90	145,70	156,60	168,30	126,30	135,80	146,00
thereafter .....	179,30	192,70	207,20	161,40	173,50	186,50	140,10	150,60	161,90
Crane driver .....	150,30	161,60	173,70	135,30	145,40	156,30	117,10	125,90	135,30
Driver of a motor vehicle <i>outside</i> an establishment—									
a light motor vehicle .....	122,10	131,30	141,10	110,80	119,10	128,00	95,90	103,10	110,80
a medium motor vehicle—									
articulated .....	143,40	154,20	165,80	128,70	138,40	148,80	111,60	120,00	129,00
rigid .....	139,20	149,60	160,80	125,00	134,40	144,50	108,30	116,40	125,10
a heavy motor vehicle—									
articulated .....	156,70	168,50	181,10	140,70	151,30	162,60	122,10	131,20	141,00
rigid .....	152,10	163,50	175,80	136,50	146,70	157,70	118,50	127,40	137,00
an extra heavy motor vehicle—									
articulated .....	171,90	184,80	198,70	154,90	166,50	179,00	135,00	145,10	156,00
rigid .....	166,40	178,90	192,30	149,90	161,10	173,20	130,40	140,20	150,70
an ultra heavy motor vehicle.....	177,90	191,20	205,50	160,00	172,00	184,90	139,60	150,10	161,40

	In the Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuils River, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simon's Town, Somerset West, Springs, Stellenbosch, Strand, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom and Wynberg			In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Malmesbury, Moorreesburg, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Virginia, Welkom, Wellington and Witbank			In the Magisterial Districts of Brits, Delmas, George, Heidelberg (Tvl), Highveld Ridge, Klip River, Knysna, Kroonstad, Middelburg (Tvl), Mossel Bay, Newcastle, Oudtshoorn, Pietersburg and Rustenburg		
	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Driver of a motor vehicle <i>within</i> an establishment—									
a light motor vehicle .....	118,50	127,40	137,00	106,20	114,20	122,80	91,80	98,70	106,10
a medium motor vehicle—									
articulated .....	132,80	142,80	153,50	119,50	128,50	138,10	103,30	111,00	119,30
rigid .....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	101,50	109,10	117,30
a heavy motor vehicle—									
articulated .....	143,40	154,20	165,80	128,70	138,40	148,80	111,60	120,00	129,00
rigid .....	139,20	149,60	160,80	125,00	134,40	144,50	108,30	116,40	125,10
an extra heavy motor vehicle—									
articulated .....	156,70	168,50	181,10	141,10	151,70	163,10	122,10	131,70	141,00
rigid .....	152,10	163,50	175,80	136,50	146,70	157,70	118,50	127,40	137,00
Examiner.....	As for a clerk								
Factory clerk .....	As for an artisan's aid								
First aid attendant.....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	100,50	08,00	116,10
Foreman.....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Front-end loader operator .....	118,50	127,40	137,00	106,30	114,30	122,90	91,80	98,70	106,10
General worker.....	108,00*	116,50*	125,00*	97,00*	104,00*	112,00*	83,50*	89,75*	96,00*
Grade I employee .....	132,50	142,40	153,10	117,40	126,20	135,70	101,40	109,00	117,20
Grade II employee .....	125,40	134,80	144,90	113,20	121,70	130,80	97,80	104,50	112,30
Grade III employee .....	115,80	124,50	133,80	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
Grade IV employee .....	111,20	119,50	128,50	99,90	107,40	115,50	85,80	91,90	98,90
Handyman .....	136,50	146,70	157,70	122,90	132,10	142,00	106,50	114,50	123,10
Hostel manager .....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Hostel overseer .....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	99,50	107,00	115,00
Inspector .....	196,30	211,00	226,80	177,20	190,50	204,80	153,90	165,40	177,80
Machine handyman .....	154,90	166,50	179,00	139,40	149,90	161,10	120,80	129,90	139,60
Mobile hoist operator .....	118,50	127,40	137,00	106,30	114,30	122,90	91,80	98,70	106,10

\* Provided that the employee's wage may be reduced by not more than 10 per cent during his first six months of employment, in the aggregate, with the same employer

	In the Magisterial Districts of Alberton, Bellville, Benoni, Boksburg, Brakpan, Chatsworth, Durban, Germiston, Goodwood, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Kuils River, Nigel, Oberholzer, Paarl, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Simon's Town, Somerset West, Springs, Stellenbosch, Strand, The Cape, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria, Wonderboom and Wynberg			In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Malmesbury, Moorreesburg, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Virginia, Welkom, Wellington and Witbank			In the Magisterial Districts of Brits, Delmas, George, Heidelberg (Tvl), Highveld Ridge, Klip River, Knysna, Kroonstad, Middelburg (Tvl), Mossel Bay, Newcastle, Oudtshoorn, Pietersburg and Rustenburg		
	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	Thereafter
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Mould maker—									
during the first year of experience .....	124,10	133,40	143,40	111,80	120,20	129,20	100,50	108,00	116,10
during the second year of experience .....	138,30	148,70	159,90	124,70	134,10	144,20	112,00	120,40	129,40
thereafter .....	152,60	164,00	176,30	137,60	147,90	159,00	124,40	133,70	143,70
Operator of a control table, panel or console of a fibre-reinforced cement pipe-making machine .....	154,90	166,50	179,00	139,40	149,90	161,10	120,80	129,90	139,60
Operator of a fibre-reinforced cement pipe or joint lathe, boring mill or multi-joint cutter ..	154,90	166,50	179,00	139,40	149,90	161,10	120,80	129,90	139,60
Security guard.....	129,10	138,80	149,20	116,30	125,00	134,40	100,50	108,00	116,10
Shiftsman .....	175,60	188,80	203,00	158,30	170,20	183,00	137,30	147,60	158,70
Supervisor .....	The highest wage prescribed in this subclause for the highest class of employee under his supervision, plus 10 per cent								
Team leader .....	118,50	127,40	137,00	106,30	114,30	122,90	91,80	98,70	106,10
Travelling representative—									
during the first year of experience .....	175,60	188,80	203,00	157,70	169,50	182,20	137,30	148,00	159,10
during the second year of experience .....	187,10	201,10	216,20	168,30	180,90	194,50	146,50	157,50	169,30
during the third year of experience.....	198,60	213,50	229,50	178,80	192,20	206,60	155,70	167,40	180,00
during the fourth year of experience .....	210,50	226,30	243,30	189,40	203,60	218,90	165,40	177,80	191,10
thereafter .....	222,00	238,70	256,60	200,00	215,00	231,10	174,60	187,70	201,80
Travelling representative's assistant .....	123,10	132,30	142,20	110,80	119,10	128,00	95,90	103,10	110,80
Watchman .....	115,80	124,50	133,80	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80
Employee not specifically mentioned elsewhere in this subclause .....	115,80	124,50	133,80	104,00	111,80	120,20	89,90	96,60	103,80

(b) Employees, other than casual employees:

	In the Magisterial Districts of Albany, Bethlehem, Ermelo, Gordonia, Harrismith, King William's Town and Standerton			In the Magisterial Districts of Balfour, Bethal, Bothaville, De Aar and Piet Retief		
	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	There- after	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	There- after
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Artisan.....	153,20	164,70	177,10	132,00	141,90	152,50
Artisan's aid—						
during the first six months of experience .....	75,50	81,20	87,30	62,10	66,80	71,80
during the second six months of experience .....	79,20	85,10	91,50	75,80	81,50	87,60
thereafter.....	83,30	89,50	96,20	79,50	85,50	91,90
Assistant foreman .....	137,10	147,40	158,50	127,30	136,80	147,10
Assistant hostel manager .....	137,10	147,40	158,50	127,30	136,80	147,10
Clerical assistant—						
during the first six months of experience .....	75,00	80,60	86,60	72,10	77,50	83,30
during the second six months of experience .....	78,70	84,60	90,90	75,30	80,90	87,00
thereafter.....	82,80	89,00	95,70	79,00	84,90	91,30
Clerk—						
during the first year of experience .....	83,80	90,10	96,90	79,50	85,50	91,90
during the second year of experience .....	96,60	103,80	111,60	91,40	98,30	105,70
during the third year of experience .....	110,00	118,30	127,20	103,40	111,20	119,50
thereafter.....	123,80	133,10	143,10	115,80	124,50	133,80
Crane driver .....	102,20	109,90	118,10	96,00	103,20	110,90
Driver of a motor vehicle <i>outside</i> an establishment—						
a light motor vehicle .....	81,00	87,10	93,60	77,20	83,00	89,20
a medium motor vehicle—						
articulated.....	96,60	103,80	111,60	91,40	98,30	105,70
rigid.....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
a heavy motor vehicle—						
articulated.....	107,20	115,20	123,80	100,60	108,10	116,20
rigid .....	103,10	110,80	119,10	96,90	104,20	112,00
an extra heavy motor vehicle—						
articulated.....	118,30	127,20	136,70	110,70	119,00	127,90
rigid.....	111,40	119,80	128,80	106,60	114,60	123,20
an ultra heavy motor vehicle .....	122,90	132,10	142,00	114,90	123,50	132,80
Driver of a motor vehicle <i>within</i> an establishment—						
a light motor vehicle .....	77,30	83,10	89,30	73,90	79,40	85,40
a medium motor vehicle—						
articulated.....	88,40	95,00	102,10	84,10	90,40	97,20
rigid.....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
a heavy motor vehicle—						
articulated.....	96,60	103,80	111,60	91,50	98,40	105,80
rigid.....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
an extra heavy motor vehicle—						
articulated.....	107,70	115,20	123,80	100,60	108,10	116,20
rigid.....	103,10	110,80	119,10	96,90	104,20	112,00
Examiner.....	As for a clerk					
Factory clerk.....	As for an artisan's aid					
First aid attendant .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Foreman .....	156,90	168,70	181,40	145,20	156,10	167,80

	In the Magisterial Districts of Albany, Bethlehem, Ermelo, Gordonia, Harrismith, King William's Town and Standerton			In the Magisterial Districts of Balfour, Bethal, Bothaville, De Aar and Piet Retief		
	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	There- after	During the first six months after this amendment has become operative	During the second six months after this amendment has become operative	There- after
	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week	R per week
Front-end loader operator.....	77,80	83,60	89,90	74,40	80,00	86,00
General worker .....	69,50*	74,50*	80,00*	67,00*	72,00*	77,50*
Grade I employee .....	87,00	93,50	100,50	82,70	88,90	95,60
Grade II employee .....	83,30	89,50	96,20	79,50	85,50	91,90
Grade III employee .....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90
Grade IV employee .....	72,50	77,90	83,70	69,30	74,50	80,10
Handyman .....	91,60	98,50	105,90	86,80	93,30	100,30
Hostel manager .....	156,90	168,70	181,40	145,20	156,10	167,80
Hostel overseer .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Inspector .....	137,60	147,90	159,00	127,80	137,40	147,70
Machine handyman .....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Mobile hoist operator .....	77,80	83,60	89,90	74,40	80,00	86,00
Mould maker—						
during the first year of experience .....	81,90	88,00	94,60	78,50	84,40	90,70
during the second year of experience .....	93,00	100,00	107,50	88,20	94,80	101,90
thereafter.....	104,00	111,80	120,20	97,90	105,20	113,10
Operator of a control table, panel or console of a fibre-reinforced cement pipe-making machine.....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Operator of a fibre-reinforced cement pipe or joint lathe, boring mill or multi-joint cutter.....	105,40	113,30	121,80	99,20	106,60	114,60
Security guard .....	85,10	91,50	98,40	81,30	87,40	94,00
Shiftsman.....	121,50	130,60	140,40	113,50	122,00	131,20
Supervisor.....	The highest wage prescribed in this subclause for the highest class of employee under his supervision, plus 10 per cent					
Team leader .....	77,80	83,60	89,90	74,40	80,00	86,00
Travelling representative—						
during the first year of experience .....	121,00	130,10	139,90	113,10	121,60	130,70
during the second year of experience .....	130,20	140,00	150,50	120,90	130,00	139,80
during the third year of experience .....	139,00	149,40	160,60	129,10	138,80	149,20
during the fourth year of experience .....	148,20	159,30	171,20	137,40	147,70	158,80
thereafter.....	156,90	168,70	181,40	145,20	156,10	167,80
Travelling representative's assistant .....	81,00	87,10	93,60	77,20	83,00	89,20
Watchman.....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90
Employee not specifically mentioned elsewhere in this sub-clause.....	75,50	81,20	87,30	72,60	78,00	83,90

\* Provided that the employee's wage may be reduced by not more than 10 per cent during the first six months of employment, in the aggregate, with the same employer.

(c) *Los werknekmers.*—Behoudens die voorbehoudsbelasting in paragraaf (a), moet 'n werkgever 'n los werknekmer ten opsigte van elke uur of 'n gedeelte van 'n uur (uitgesonderd oortyd) wat hy op enige dag behalwe 'n betaalde vakansiedag of 'n Sondag werk, minstens die uurloon voorgeskryf by paragraaf (b) saamgelees met subklousule (4) (b) vir 'n gewone werknekmer wat in dieselfde gebied dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknekmer vereis word, plus 15 persent, of minstens die uurloon of die ekwivalent van die uurloon wat werklik aan die gewone werknekmer betaal word, watter bedrag ook al die grootste is, betaal: Met dien verstande dat—

(i) by die toepassing van hierdie paragraaf die uitdrukking "die gewone werknekmer" die werknekmer beteken wat die betrokke klas werk in die werkgever se voltydse diens verrig en aan wie die laagste loon vir daardie klas werk betaal word;

(ii) waar die werkgever van die los werknekmer vereis—

(aa) om die werk te verrig van 'n klas werknekmer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "uurloon" die uurloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknekmer van daardie klas voorgeskryf word;

(ab) om vir 'n tydperk van minder as vier uur op 'n dag te werk, hy geag word vir vier uur te gewerk het";

(2) vervang die uitdrukking "subklousule (1) (b) (ii)" in subklousule (4) (b) deur die uitdrukking "subklousule (1) (c) (ii).";

(3) vervang paragraaf (b) van subklousule (5) deur die volgende:

"(b) 'n werknekmer van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgever hom vir elke kilometer wat hy by die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens—

(i) 35 sent, waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig hoogstens  $1\ 300\text{ cm}^3$  is;

(ii) 40 sent, waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as  $1\ 300\text{ cm}^3$  maar hoogstens  $1\ 800\text{ cm}^3$  is;

(iii) 45 sent, waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as  $1\ 800\text{ cm}^3$  maar hoogstens  $2\ 500\text{ cm}^3$  is;

(iv) 55 sent, waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as  $2\ 500\text{ cm}^3$  is.;"

(4) vervang in subklousule (6) (a)—

(a) die uitdrukings "R25" en "R13" in paragraaf (i) (ab) deur onderskeidelik die uitdrukings "R35" en "R22";

(b) die uitdrukking "R2" in paragraaf (ii) deur die uitdrukking "R4,50"; en

(c) die uitdrukking "R2" in paragraaf (iii) deur die uitdrukking "R4,50".

2. *In klosule 5, vervang paragraaf (a) (ii) van subklousule (7) deur die volgende:*

"(ii) enige ander werknekmer wat gereeld 'n jaarlikse loon ontvang van minstens die beloning wat vir die gebied waarin hy werkzaam is, bepaal is in 'n bestaande vrystelling wat kragtens artikel 34 (1) van die Wet op Basiese Diensvoorwaardes, 1983 (Wet 3 van 1983), gepubliseer is.;"

(c) *Casual employees.*—Subject to the proviso to paragraph (a), an employer shall pay a casual employee in respect of each hour or part of an hour (excluding overtime) worked by him on any day other than a paid holiday or a Sunday not less than the hourly wage prescribed in paragraph (b) read with subclause (4) (b) for an ordinary employee who in the same area performs the same class of work as the casual employee is required to do, plus 15 per cent, or not less than the hourly wage or hourly equivalent of the wage actually being paid to the ordinary employee, whichever is the greater amount: Provided that—

(i) for the purposes of this paragraph the expression "the ordinary employee" means the employee who performs the particular class of work in the employer's full-time employ and who is being paid the lowest wage for that class of work;

(ii) where the employer requires the casual employee—

(aa) to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "hourly wage" shall mean the hourly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ab) to work for a period of less than four hours on any day, he shall be deemed to have worked for four hours.;"

(2) for the expression "subclause (1) (b) (ii)" in subclause (4) (b) substitute the expression "subclause (1) (c) (ii).";

(3) substitute the following for paragraph (b) of subclause (5):

"(b) an employee who is required to provide a motor vehicle for the performance of his duties, his employer shall pay him for each kilometre travelled in the performance of his duties a transport allowance of not less than—

(i) 35 cents, if the engine capacity of such vehicle does not exceed  $1\ 300\text{ cm}^3$ ;

(ii) 40 cents, if the engine capacity of such vehicle exceeds  $1\ 300\text{ cm}^3$  but not  $1\ 800\text{ cm}^3$ ;

(iii) 45 cents, if the engine capacity of such vehicle exceeds  $1\ 800\text{ cm}^3$  but not  $2\ 500\text{ cm}^3$ ;

(iv) 55 cents, if the engine capacity of such vehicle exceeds  $2\ 500\text{ cm}^3$ .;"

(4) in subclause (6) (a)—

(a) for the expressions "R25" and "R13" in paragraf (i) (ab) substitute the expressions "R35" and "R22", respectively;

(b) for the expression "R22" in paragraf (ii) substitute the expression "R4,50"; and

(c) for the expression "R2" in paragraf (iii) substitute the expression "R4,50".

2. *In clause 5, substitute the following for paragraf (a) (ii) of subclause (7):*

"(ii) any other employee who is in receipt of a regular annual wage of not less than the remuneration stipulated in a current exemption published in terms of section 34 (1) of the Basic Conditions of Employment Act, 1983 (Act 3 of 1983), for the area in which he is employed.;"

## 3. Vervang klosule 11 deur die volgende:

**"11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE**

(1) 'n Werkewer moet enige uniform, oorpak, rubberstewels, pet of ander beskermende klere wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf of wat sy werknemer ingevolge enige wet verplig is om te dra, gratis verskaf.

(2) 'n Werkewer op wie subklousule (1) nie van toepassing is nie, maar wat nogtans van sy werknemer vereis, het sy uitdruklik of stilswygend, dat hy beskermende- of ander oorklere dra, moet dit gratis verskaf.

(3) Enige beskermende- of ander oorklere wat gratis aan 'n werknemer voorsien is, bly die eiendom van die werkewer.". 

---

## 3. Substitute the following for clause 11:

**"11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING**

(1) An employer shall supply free of charge, any uniform, overall, gumboots, cap or other protective clothing which he is required by any law to provide to his employee or which his employee is required by any law to wear.

(2) An employer to whom subclause (1) does not apply but who nevertheless, explicitly or implicitly, requires his employee to wear protective clothing or any other overall shall supply such apparel free of charge.

(3) Any protective clothing or overall which has been provided to an employee free of charge shall remain the property of the employer.". 

---

**No. R. 2201****14 September 1990****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****MEUBELNYWERHEID, NATAL.—VERLENGING VAN VOORSORGFONDS-, SIEKTE-BYSTANDSGENOOTSKAP- EN STERFTE-BYSTANDSVERENIGINGOOREENKOMS**

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 1573 van 25 Julie 1986, R. 1471 van 10 Julie 1987, R. 2625 van 23 Desember 1988 en R. 392 van 23 Februarie 1990, met 'n verdere tydperk wat op 31 Julie 1996 eindig.

**D. VAN DER WALT,**Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

---

**No. R. 2202****14 September 1990****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****PLAASLIKE BESTUURSONDERNEMING.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS**

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 679 van 31 Maart 1983, R. 2067 van 26 September 1986 en R. 1840 van 9 September 1988, van krag is vanaf 1 Oktober 1990 en vir die tydperk wat op 31 Maart 1991 eindig.

**D. VAN DER WALT,**

Direkteur: Arbeidsverhoudinge

**No. R. 2201****14 September 1990****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, NATAL.—EXTENSION OF PROVIDENT FUND, SICK BENEFIT SOCIETY AND MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION AGREEMENT**

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 1573 of 25 July 1986, R. 1471 of 10 July 1987, R. 2625 of 23 December 1988 and R. 392 of 23 February 1990, by a further period ending 31 July 1996.

**D. VAN DER WALT,**Director: Labour Relations.

---

**No. R. 2202****14 September 1990****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****LOCAL GOVERNMENT UNDERTAKING RENEWAL OF MAIN AGREEMENT**

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations, duty authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 679 of 31 March 1983, R. 2067 of 26 September 1986 and R. 1840 of 9 September 1988, to be effective from 1 October 1990 and for the period ending 31 March 1991.

**D. VAN DER WALT,**

Director: Labour Relations.

## ORANJE-VRYSTAATSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

No. R. 2159

14 September 1990

REGULASIES KAGTENS DIE KINDERWET, 1960.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKEN-NISGEWING No. R. 1086 VAN 1960

Kragtens artikel 29 (1) (k) van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), wysig ek, Louis Johannes Botha, Administrateur van die Provincie Oranje-Vrystaat, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig, ooreenkomsdig die bygaande Bylae, terugwerkend met ingang van 1 Oktober 1986.

### BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig.

2. Regulasie 62 van die Regulasies word gewysig—

- (a) deur in paragraaf (a) van subregulasie (1) die uitdrukking "R79" deur die uitdrukking "R97" te vervang;
- (b) deur in paragraaf (b) van subregulasie (1) die uitdrukking "R19" deur die uitdrukking "R24" te vervang;
- (c) deur in Opmerking D die uitdrukking "R155" deur die uitdrukking "R193" te vervang; en
- (d) deur in die voorbehoudbepaling tot Opmerking D die uitdrukking "R185,50" deur die uitdrukking "R217,50" te vervang.

No. R. 2160

14 September 1990

REGULASIES KAGTENS DIE KINDERWET, 1960.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKEN-NISGEWING No. R. 1086 VAN 1960

Kragtens artikel 92 (1) (k) van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), wysig ek, Louis Johannes Botha, Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig, ooreenkomsdig die bygaande Bylae, terugwerkend met ingang van 1 Oktober 1987.

### BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig.

2. Regulasie 62 van die Regulasies word gewysig—

- (a) deur in paragraaf (a) van subregulasie (1) die uitdrukking "R97" deur die uitdrukking "R117" te vervang;
- (b) deur in paragraaf (b) van subregulasie (1) die uitdrukking "R24" deur die uitdrukking "R31" te vervang;
- (c) deur in Opmerking D die uitdrukking "R193" deur die uitdrukking "R241" te vervang; en
- (d) deur in die voorbehoudbepaling tot Opmerking D die uitdrukking "R217,50" deur die uitdrukking "R279" te vervang.

## ORANGE FREE STATE PROVINCIAL ADMINISTRATION

No. R. 2159

14 September 1990

REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 1086 OF 1960

By virtue of section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, Louis Johannes Botha, Administrator of the Orange Free State Province, hereby amend the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1990, as amended, in accordance with the accompanying Schedule, with retrospective effect from 1 October 1986.

### SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960, as amended.

2. Regulation 62 of the Regulations is amended—

- (a) by the substitution in paragraph (a) of sub-regulation (1) for the expression "R79" of the expression "R97";
- (b) by the substitution in paragraph (b) of sub-regulation (1) for the expression "R19" of the expression "R24";
- (c) by the substitution in Note D for the expression "R155" of the expression "R193"; and
- (d) by the substitution in the proviso to Note D for the expression "R185,50" of the expression "R217,50".

No. R. 2160

14 September 1990

REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 1086 OF 1960

By virtue of section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, Louis Johannes Botha, Administrator of the Province of the Orange Free State, hereby amend the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960, as amended, in accordance with the accompanying Schedule, with retrospective effect from 1 October 1987.

### SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960, as amended.

2. Regulation 62 of the Regulations is amended—

- (a) by the substitution in paragraph (a) of sub-regulation (1) for the expression "R97" of the expression "R117";
- (b) by the substitution in paragraph (b) of sub-regulation (1) for the expression "R24" of the expression "R31";
- (c) by the substitution in Note D for the expression "R193" of the expression "R241"; and
- (d) by the substitution in the proviso to Note D for the expression "R217,50" of the expression "R279".

**No. R. 2161****14 September 1990**

**REGULASIES KAGTENS DIE KINDERWET, 1960.—WYSIGING VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. R. 1086 VAN 1960**

Kragtens artikel 92 (1) (k) van die Kinderwet, 1960 (Wet №. 33 van 1960), wysig ek, Louis Johannes Botha, Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig, ooreenkomsdig die bygaande Bylae, terugwerkend met ingang van 1 Januarie 1989.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Regulasiës" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960, soos gewysig.
2. Regulasië 62 van die Regulasiës word gewysig—
  - (a) deur in paragraaf (a) van subregulasië (1) die uitdrukking "R117" deur die uitdrukking "R150" te vervang;
  - (b) deur in paragraaf (b) van subregulasië (1) die uitdrukking "R31" deur die uitdrukking "R41" te vervang;
  - (c) deur in Opmerking D die uitdrukking "R241" deur die uitdrukking "R314" te vervang; en
  - (d) deur die voorbehoudsbepaling tot Opmerking D die uitdrukking "R279" deur die uitdrukking "R358" te vervang.

**No. R. 2162****14 September 1990**

**REGULASIES KAGTENS DIE KINDERWET, 1960.—BEPALING VAN DIE BEDRAG VAN DIE ONDERHOUDSBYDRAE**

Kragtens artikel 92 (1) (k) van die Kinderwet, 1960 (Wet №. 33 van 1960), vaardig ek, Louis Johannes Botha, Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, hierby die regulasies vervat in die Bylae hiervan uit, met terugwerkende krag tot 1 Mei 1988.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "Wet" die Kinderwet, 1960 (Wet №. 33 van 1960).

**Onderhoudsbydrae**

2. 'n Eenmalige onderhoudsbydrae van R60, soos beoog in artikel 89 (1) (c) van die Wet, is aan alle Swartes in die Oranje-Vrystaat, wat op 'n onderhoudstoelaag ingevolge die Wet geregtig is, betaalbaar.

**No. R. 2163****14 September 1990**

**REGULASIES KAGTENS DIE KINDERWET, 1960.—BEPALING VAN DIE BEDRAG VAN DIE ONDERHOUDSBYDRAE**

Kragtens artikel 92 (1) (k) van die Kinderwet, 1960 (Wet №. 33 van 1960), vaardig ek, Louis Johannes Botha, Administrateur van die provinsie die Oranje-Vrystaat, hierby die regulasies vervat in die Bylae hiervan uit, met terugwerkende krag tot 1 Oktober 1989.

**No. R. 2161****14 September 1990**

**REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. R. 1086 OF 1960**

By virtue of section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, Louis Johannes Botha, Administrator of the Province of the Orange Free State, hereby amend the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960, as amended, in accordance with the accompanying Schedule, with retrospective effect from 1 January 1989.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations promulgated by Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960, as amended.
2. Regulation 62 of the Regulations is amended—
  - (a) by the substitution in paragraph (a) of sub-regulation (1) for the expression "R117" of the expression "R150";
  - (b) by the substitution in paragraph (b) of sub-regulation (1) for the expression "R31" of the expression "R41";
  - (c) by the substitution in Note D for the expression "R241" of the expression "R314"; and
  - (d) by the substitution in the proviso to Note D for the expression "R279" of the expression "R358".

**No. R. 2162****14 September 1990**

**REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.—DETERMINATION OF THE AMOUNT OF THE MAINTENANCE CONTRIBUTION**

By virtue of section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, Louis Johannes Botha, Administrator of the Province of the Orange Free State, hereby make the regulations contained in the Schedule hereto, with retrospective effect to 1 May 1988.

**SCHEDULE**

**Definitions**

1. In this Schedule the expression "Act" means the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960).

**Maintenance contribution**

2. A non-recurrent maintenance contribution of R60, as contemplated in section 89 (1) (c) of the Act, shall be payable to all Blacks in the Orange Free State, who are entitled to a maintenance allowance under the Act.

**No. R. 2163****14 September 1990**

**REGULATIONS UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960.—DETERMINATION OF THE AMOUNT OF THE MAINTENANCE CONTRIBUTION**

By virtue of section 92 (1) (k) of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), I, Louis Johannes Botha, Administrator of the Province of the Orange Free State, hereby make the regulations contained in the Schedule hereto, with retrospective effect to 1 October 1989.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "Wet" die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960).

**Onderhoudsbydrae**

2. 'n Eenmalige onderhoudsbydrae van R60, soos beoog in artikel 89 (1) (c) van die Wet, is aan alle Swartes in die Oranje-Vrystaat, wat op 'n onderhoudstoelaag ingevolge die Wet geregig is, betaalbaar.

**SUID-AFRIKAANSE WEERMAG****No. R. 2172****14 September 1990****WYSIGING VAN DIE ALGEMENE REGULASIES VIR DIE SA WEERMAG EN DIE RESERVE**

Die Staatspresident het kragtens artikel 87, saamgelees met artikel 12, van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" Hoofstuk IV van die Algemene Regulasies vir die SA Weermag en die Reserwe afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 274 van 26 Februarie 1971, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 918 van 9 Mei 1975, R. 314 van 27 Februarie 1976, R. 832 van 21 April 1978 en R. 2203 van 24 Oktober 1986.

2. Regulasie 21 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(4) Die uitkoopgeld wat 'n manskap van die Staande Mag vir sy ontslag ingevolge subregulasie (3) moet betaal word ooreenkomsdig die duur van sy ononderbroke diens tot en met die datum waarop betaling daarvan geskied, vasgestel ooreenkomsdig die volgende skaal: Met dien verstande dat 'n manskap in buitengewone omstandighede en met die goedkeuring van die Tesourie van die betaling van enige uitkoopgeld in hierdie regulasie genoem, geheel en al of gedeeltelik vrygestel kan word.

Diensjaar	Uitkoopgeld gedurende iedere diensjaar in kolom (a) genoem
Kolom (a)	Kolom (b)
Eerste .....	R65
Tweede .....	R130
Derde .....	R97
Vierde .....	R65
Vyfde .....	R33
Sesde .....	R16
Sewende en elke daaropvolgende jaar .....	R6"

3. Die Regulasies word hierby gewysig deur die Eerste Bylae daarby in sy geheel te skrap.

4. Hierdie regulasies tree op 1 Julie 1990 in werking.

**SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule the expression "Act" means the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960).

**Maintenance contribution**

2. A non-recurrent maintenance contribution of R60, as contemplated in section 89 (1) (c) of the Act, shall be payable to all Blacks in the Orange Free State, who are entitled to a maintenance allowance under the Act.

**SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE****No. R. 2172****14 September 1990****AMENDMENT TO THE GENERAL REGULATIONS FOR THE SA DEFENCE FORCE AND THE RESERVE**

The State President has in terms of section 87, read with section 12, of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), promulgated the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule "the Regulations" mean Chapter IV of the General Regulations for the SA Defence Force and the Reserve promulgated by Government Notice No. R. 274 of 26 February 1971, as amended by Government Notices Nos. R. 918 of 9 May 1975, R. 314 of 27 February 1974, R. 832 of 21 April 1978 and R. 2203 of 24 October 1986.

2. Regulation 21 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

"(4) The purchase money payable by an other rank of the Permanent Force for his discharge in terms of subregulation (3) shall, according to the length of his continuous service up to and including the date of payment thereof, be determined in accordance with the following scale: Provided that an other rank may in exceptional circumstances and with the approval of Treasury, be exempted from the payment of the whole or any portion of any purchase money referred to in this regulation:

Year of service	Purchase money during each year of service mentioned in column (a)
Column (a)	Column (b)
First .....	R65
Second .....	R130
Third .....	R97
Fourth .....	R65
Fifth .....	R33
Sixth .....	R16
Seventh and every subsequent year .....	R6"

3. The Regulations are hereby amended by the deletion of the First Schedule thereto in its entirety.

4. These regulations come into operation on 1 July 1990.

**DEPARTEMENT VAN Vervoer****No. R. 2187****14 September 1990****WYSIGING VAN DIE EKSAMENREGULASIES VIR BEKWAAMHEIDSERTIFIKATE VIR VIS-SERMANNE EN SEEMASJINISTE, 1985**

Die Minister van Vervoer het kragtens artikel 356 (1) van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die Eksamensregulasies vir Bekwaamheidsertifikate vir Vissermanne en Seemasjiniste, 1985, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 2653 van 29 November 1985 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 40 van 10 Januarie 1989.

2. Regulasie 2.2 van die Regulasies word hierby gewysig deur al die woorde wat die tabel voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

"2.2 Behoudens die bepalings van regulasie 2.3 moet die kandidaat, benewens die vorm in regulasie 2.1 genoem, die bykomende dokumente in die tabel hieronder aangedui vir die onderskeie grade voorlê:".

3. Die volgende regulasie word hierby na regulasie 2.2 van die Regulasies ingevoeg:

"2.3.1 Indien 'n kandidaat nie in staat is om 'n dokument bedoel in items 6 tot 14 van die tabel by regulasie 2.2 voor te lê nie, kan hy daardie dokument binne 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van sy eksamen aan die eksaminator in die hawe waar hy die eksamen afgelê het, voorlê: Met dien verstande dat—

(a) hy nie vorm TV 5/106 ontvang nie, tensy hy daardie dokument aldus voorgelê het; en

(b) tensy en totdat hy daardie dokument voorlê, sy diens ter see nie erken word as kwalifiserende seediens vir die volgende hoër bekwaamheidsertifikaat nie.

2.3.2 'n Kandidaat wat versuim om 'n dokument binne die tydperk bedoel in regulasie 2.3.1 voor te lê, word geag die betrokke eksamen te gedruip het."

4. Regulasie 9 van die Regulasies word hierby gewysig deur na die woorde "ontvang" waar dit die eerste keer verskyn, die uitdrukking ", behoudens regulasie 2.3," in te voeg.

G. S. BARTLETT,  
Minister van Vervoer.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT****No. R. 2187****14 September 1990****AMENDMENT OF THE EXAMINATION REGULATIONS FOR CERTIFICATES OF COMPETENCY AS FISHERMEN AND MARINE MOTOR-MEN, 1985**

The Minister of Transport has, under section 356 (1) of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. In these regulations "the Regulations" means the Examination Regulations for Certificates of Competency as Fishermen and Marine Motormen, 1985, promulgated under Government Notice No. R. 2653 of 29 November 1985 and amended by Government Notice No. R. 40 of 10 January 1989.

2. Regulation 2.2 of the Regulations is hereby amended by the substitution for all the words preceding the table of the following words:

"2.2 Subject to the provisions of regulation 2.3 the candidate shall, in addition to the form mentioned in regulation 2.1, submit additional documents as tabled hereunder for the various grades:".

3. The following regulation is hereby inserted after regulation 2.2 of the Regulations:

"2.3.1 If a candidate is unable to submit any document referred to in items 6 to 14 of the table to regulation 2.2, he may submit that document to the examiner at the port at which he was examined within a period of two years from the date of his examination: Provided that—

(a) he shall not receive form TV 5/106, unless he has so submitted that document; and

(b) unless and until he submits that document, his service at sea shall not be recognised as qualifying sea service for the next higher certificate of competency.

2.3.2 A candidate who fails to submit any document within the period referred to in regulation 2.3.1 shall be deemed to have failed the examination in question."

4. Regulation 9 of the Regulations is hereby amended by the insertion after the word "shall", where it appears for the first time, of the expression ", subject to regulation 2.3,".

G. S. BARTLETT,  
Minister of Transport.

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 September 1990 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met boegenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

# IMPORTANT!!

## Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1989 to 30 September 1990, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

# LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1990

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1990

### WETLIKE KENNISGEWINGS • LEGAL NOTICES

LYS VAN VASTE TARIEWE		LIST OF FIXED TARIFF RATES	
Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing	Standardised notices	Rate per insertion
Besigheidskennisgewings .....	11,00	Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	5,00	Business notices .....	11,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	5,00	Butcher's notices .....	11,00
Insolvensiwet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	9,00	Change of name (two insertions) .....	44,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordel-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.		Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	9,00
Naamsverandering (twee plasings) .....	44,00	N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Onopgeëiste geld—slegs in die buitegewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	2,00	Lost life insurance policies Form VL .....	5,00
Slagterskennisgewings .....	11,00	Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	9,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel.....	9,00	Third party insurance claims for compensation Form MVA .....	5,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL .....	5,00	Unclaimed moneys—only in the extraordinary Government Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	2,00
<b>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</b>			
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:		<b>Non-standardised notices</b>	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie... .....	15,00	Company notices:	
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November.....	15,00	Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	22,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie.....	15,00	Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	47,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April.... .....	15,00	Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	73,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone Staatskoerant .....	95,00	Liquidator's and other appointees' notices .....	15,00
Geregtelike en ander openbare verkope:		Liquor Licence notices in extraordinary Gazette:	
Geregtelike verkope .....	40,00	(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June.....	15,00
Openbare veilings, verkope en tenders:		(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November.....	15,00
Tot 75 woorde .....	12,00	(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January....	15,00
76 tot 250 woorde .....	31,00	(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April .....	15,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordel-tabel) .....	48,00	Late applications for publication in ordinary Government Gazette .....	95,00
Handelsmerke in Namibië (volgens sentimeter tarief vir departemente)		Orders of the Court:	
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	15,00	Provisional and final liquidations or sequestrations .....	29,00
Maatskappykennisgewings:		Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	73,00
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	22,00	Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	73,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	47,00	Extension of return date .....	9,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	73,00	Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	9,00
Orders van die Hof:		Sales in executions and other public sales:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	29,00	Sales in execution.....	40,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	73,00	Public auctions, sales and tenders:	
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i> .....	73,00	Up to 75 words .....	12,00
Verlenging van keerdatum .....	9,00	76 to 250 words .....	31,00
Tersydestelling en awysings van peticies (J 158) .....	9,00	251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	48,00
Trade Marks in Namibia (according to centimetre tariff for department)			

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovemelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskyf:

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions
	R	R	R
1– 100.....	16,00	22,00	26,00
101– 150.....	23,00	33,00	40,00
151– 200.....	31,00	44,00	53,00
201– 250.....	39,00	55,00	66,00
251– 300.....	46,00	66,00	79,00
301– 350.....	54,00	77,00	92,00
351– 400.....	62,00	88,00	106,00
401– 450.....	69,00	99,00	119,00
451– 500.....	77,00	110,00	132,00
501– 550.....	85,00	121,00	145,00
551– 600.....	92,00	132,00	158,00
601– 650.....	100,00	143,00	172,00
651– 700.....	108,00	154,00	185,00
701– 750.....	116,00	165,00	198,00
751– 800.....	123,00	176,00	211,00
801– 850.....	130,00	187,00	224,00
851– 900.....	138,00	198,00	238,00
901– 950.....	146,00	209,00	251,00
951– 1 000.....	154,00	220,00	264,00
1 001– 1 300.....	200,00	286,00	343,00
1 301– 1 600.....	246,00	352,00	422,00

**AANSOEK OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**Maak usef asseblief deeglik vertroud met die  
“Voorwaardes vir Publikasie” van wetlike  
kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die  
nuwe tariewe wat daarmee in verband staan**

**Please, acquaint yourself thoroughly with the  
“Conditions for Publication” of legal notices in  
the *Government Gazette*, as well as the new tariffs  
in connection therewith**

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Administrasie: Raad van Afgevaardigdes</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2192 Wet op Universiteite (61/1955): Regulasiess van die Universiteit van Durban-Westville.....	1	12742
<b>Administrasie: Volksraad</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2171 Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne (43/1983): Vloedhulpskema vir Vloedrampgebiede: Wysiging .....	4	12742
<b>Finansies, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2137 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/299).....	4	12742
R. 2138 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/300) ..	5	12742
R. 2139 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/94)....	7	12742
R. 2140 do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/123)....	8	12742
R. 2141 do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/66) .....	9	12742
R. 2142 do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/36) .....	10	12742
<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2207 Wet op Balju's (90/1986): Wysiging van regulasies.....	11	12742
<b>Mannekrag, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2182 Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 448: Sementproduktenwerheid, Sekere Gebiede.....	12	12742
R. 2201 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Natal: Verlenging van Voorsorgfonds-, Siektebystandsgenootskap- en Sterftebystandsverenigingsoordeekoms.....	24	12742
R. 2202 do.: Plaaslike Bestuursonderneheming: Hernuwing van Hoofooreenkoms .....	24	12742
<b>Oranje-Vrystaatse Proviniale Administrasie</b>		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 2159 Kinderwet (33/1960): Wysiging van Goewermenskennisgewing No. R. 1086 van 22 Julie 1960 .....	25	12742
R. 2160 do.: do .....	25	12742
R. 2161 do.: do .....	26	12742
R. 2162 do.: Bepaling van die bedrag van onderhoudsbydrae .....	26	12742
R. 2163 do.: do .....	26	12742
<b>Suid-Afrikaanse Weermag</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2172 Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van die Algemene Regulasies vir die SA Weermag en die Reservie.....	27	12742
<b>Vervoer, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 2187 Handelskeepsvaartwet (57/1951): Wysiging van die Eksamensregulasies vir Vissermanne en Seemasjiniste, 1985 .....	28	12742

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Administration: House of Assembly</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 2171 Conservation of Agricultural Resources Act (43/1983): Flood Relief Scheme for Flood Disaster Areas: Amendment .....	4	12742
<b>Administration: House of Delegates</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 2192 Universities Act (61/1955): Regulations of the University of Durban-Westville.....	1	12742
<b>Finance, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2137 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/299) .	4	12742
R. 2138 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/300) .....	5	12742
R. 2139 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/94) .....	7	12742
R. 2140 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/123).....	8	12742
R. 2141 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/66) .....	9	12742
R. 2142 do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/36) .....	10	12742
<b>Justice, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 2207 Sheriff's Act (90/1986): Amendment of regulations .....	11	12742
<b>Manpower, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2182 Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 448: Cement Products Industry, Certain Areas.....	12	12742
R. 2201 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Extension of Provident Fund, Sick Benefit Society and Mortality Benefit Association Agreement .....	24	12742
R. 2202 do.: Local Government Undertaking: Renewal of Main Agreement .....	24	12742
<b>Orange Free State Provincial Administration</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 2159 Children's Act (33/1960): Amendment of Government Notice No. R. 1086 of 22 July 1960.....	25	12742
R. 2160 do.: do .....	25	12742
R. 2161 do.: do .....	26	12742
R. 2162 do.: Determination of the amount of maintenance contribution .....	26	12742
R. 2163 do.: do .....	26	12742
<b>South African Defence Force</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 2172 Defence Act (44/1957): Amendment to the General Regulations for the SA Defence Force and the Reserve .....	27	12742
<b>Transport, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 2187 Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of the Examination Regulations for Certificates of Competency as Fishermen and Marine Motormen, 1985 .....	28	12742